TBOPEHIA

БЛАЖЕННАГО ӨЕОДОРИТА,

ЕПИСКОПА КИРСКАГО.



МОСКВА. Въ Типография В. Готъг 1857

ТОЛКОВАПІЕ на пророка авдія.

содержание.

Идумен, ведя родъ отъ Исава, отъ котораго получили себъ и имя (Исавъ, первородству предпочтя чечевицу, названъ за то Едомочъ), стали наслъдниками, не прозванія только, но и злопамятности своего праотца. Какъ онъ весьма долго питаль въ себъ на Јакова постоянный гибвъ, даже прямо говориль: да приближатся дніе отца моего, да быхъ убилъ брата моего (Быт. 27, 41.): такъ и Пдумен, по всегдашней ненависти къ потомкачь Іакова, употребляли противъ нихъ тысячи козней. И когда, освободившись отъ егицетскаго рабства, подъ предводительствомъ и управленіемъ великаго Моусея наувревались Израильтяне войдти въ обътованную землю, Пдумен, не только не приняли ихъ дружелюбно, но не дозволили имъ даже пройдти чрезъ страну свою, хотя великій Мочсей усильно просиль о томъ чрезъ пословъ, и давалъ объщание, что не уклонятся ни на

десно, ин на лево, но пойдутъ путемъ царскимъ, и за воду, сколько ея потребуется, дадутъ цъну (Числ. 20, 17. 19.). Да и посль сего часто обнаруживали непріязненность свою, то одни ополчаясь па Израпльтянъ, то охотно присоединяясь къ врагамъ ихъ. И когда Ассиріяне и Вавилоняне дълали на нихъ нашествія, Идумеи причиняли имъ тысячи золь, не только ополчаясь вибств съ врагами, но и разставляя засады, перехватывая покущающихся спастись бъгствомъ, и однихъ умерщвляя, а другихъ выдавая врагамъ. Посему-то правдивый Судія, чуднаго Авдія псполнивъ пророческаго дарованія, предвозвъщаетъ бъдствія, какія постигнутъ Идумеевъ. А мы, приведя въ извъстность главное содержаніе пророчества, приступимъ (скажемъ такъ съ Богомъ) къ уясненио смысла и самыхъ изреченій.

глава 4.

(1). Видљије Авдіино, то есть, вотъ бывшее Авдію отъ Бога откровеніс.

Сія глаголеть Господь Богь Идумен. Не человический водясь помысломь, говорить Пророкь, изрекаю слова сін; но Богь всяческихь, какъ бы въ пъкое орудіе употребивь языкъ мой, возвъщаеть Идумен будущее. П показывая, каково возвыщаемое, присовокупляеть:

Слухъ слышахъ отъ Господа, извъстіе во языки посла. Слово: извъстіе Спимахъ перевель: въсть, означаетъ же спиъ Пророкъ, что самъ Господь созываетъ враговъ на Идумею. Пбо присовокупляетъ:

Востаните, и востанеми на ню ратію. Какъ военачальникъ какой, собпраеть противъ нихъ воинство, показывая тъмъ, что Самъ попускаетъ теривъть имъ это

(2). Се мала дахъ тя во языцъхъ, безчестенъ ты еси зъло. И показывая причину, продолжаетъ:

(3). Презорство сердца твоего воздвиже тл. Потомъ открываетъ побужденія къ сему презорству.

Живущаго въ пещерахъ каменныхъ. А потомъ обнаруживаетъ и самые номыслы его. Пбо говоритъ:

Возвышаяй храмину свою, глаголяй въ сердцы своемъ: кто мя свержетт на землю? Идумея остъпена была весьма возвышенными вершинами горъ. Занявъ ихъ при нашествін враговъ, многократно снасались Идумен отъ сильныхъ нападеній. Итакъ, говоритъ Богъ, послику, надъясь на сін высоты, надмъваенься и высоко о себъ думаень, какъ не доступный, то содълаю тебя удобоуловичымъ и доступнымъ для враговъ, не избътнешь вражескихъ рукъ, хотя, подобно орлу, вознесенься превыспренно, превыше самыхъ облаковъ направишь полетъ свой, и жилище твое будетъ у сачыхъ звъздъ. И давая знать, какой конечной гибели преданъ будетъ народъ сей, Пророкъ присовокупляетъ:

(5). Аще бы татіе вльзли къ тебь, или разбойницы нощію, камо бы повержень быль еси? Еда не украли бы досольных себь? или аще бы обымающій виноградь вльзли къ тебь, еда бы не оставили гроздія? (6). Како объискася Исавъ, и взята быша сокровенная его? Тати, взявь, что попадстся имъ подъ руки, уходять, боясь объискивать весь домь; и обиранние ьикоградь ленятся

Өеод. Ч. IF.

тщательно осмотрать каждую лозу: а потому, собравь большіе грозды, на многихь ватвяхь оставляють не мало ягодь; а тебя такь обыщуть враги, что и сокрытое въ потаенныхь у тебя мъстахь не избъгесть ихь рукъ.

(7). Даже до предъль испустиша тя: вси мужи завъта твоего сопротившиася ти: премогоша тя мужи мирницы твои: ядущіп ст тобою положища лесть подъ тобою. Присоединятся къ врагамъ, говоритъ Иророкъ, и тъ, которые вчера и за день расположены были къ тебъ дружелюбио, и которыхъ ичълъ ты своими союзшкачи и споборыскачи. Ибо сіе выразилъ словачи: мужи завъта твоего, педавно раздълявніе съ тобою трапезу и ипровавніе, изгопятъ тебя не только изъ городовъ, во и изъ сачыхъ предъловъ страны, и открыто ведя съ тобою войну, и тайно готовя тебъ засады. А причиною сихъ для тебя бъдствій—твое перазуміе. Сіе выразилъ Иророкъ, сказавъ:

Итьеть смысла въ нижь: 8. Въ той день, глаголеть Господь, погублю премудрыя отъ Идумен,
и смысль отъ горы Исавовы. (9). И убоятся вонни твои, иже отъ Өемань, да отъимется человъкъ отъ горы Исавовы. Всьхъ преданъ конечной
гибели, и гордящихся мужествочь, и величающихся
мудростю, и подчиненныхъ имъ. И показывая правдивость опредъления, продолжасть Пророкъ:

- (10). Постисий ради и нечестия, еже на брата твоего Іакова: и покрыеть тя студь, и отвержень будени во въкъ. Описываеть же и самые ыды обидь, причивенных брату.
 - (41). Отк негоже дне сопротивился еси во дни

плъняющих иноплеменниковъ силу его, и чуж діи внидоша во врата его, и о Іерусалимъ вергоша жребія, и ты былъ еси яко единъ отъ пихъ. Ужасно и то, что приходягъ, воюютъ и порабощаютъ иноплеменники, однако еще менъе сіе ужасно: по ватъ единоплеменникамъ, ведущимъ родъ отъ Авраама, послъ того какъ сдълали вы это съ народомъ родственнымъ, не остается никакого предлога къ извинению; потому что, ноправъ законы родства, помогали вы чужимъ, и воевали съ своими. Ибо и ты, говоритъ Пророкъ, былъ еси яко единъ отъ нихъ. Выражается же такъ, по свойственной Пророкамъ свособразности, не потому что сіе было уже, но предсказывая будущее. И сіе видно пзъ послъдующихъ словъ:

(12). И да не презриши дне брата півоего съ день чуждихъ. Днемъ называетъ Пророкъ время наказанія; говоритъ же: да не презриши, — по общему словоупотребленію. У иныхъ въ обычаъ говорить: презрълъ человъка, то есть, равнодушно и даже съ радостію оставиль его бороться съ несчастіемъ. Сіе объясняется посльдующими словами:

И да не порадуещися о сыньхъ Іудиныхъ въ день погибели ихъ. Видя ихъ бъдствія, не высокоумствуй, какъ оставшійся не извъдавшимъ на себъ тъхъ же бълствій.

(13). И не входи во врата людей въ день бользни ихъ. Не входи со врагачи, расхищающичи городъ родственнаго съ тобою народа.

И не презри и ты сонма ихъ, въ день потребленія ихъ. Не радуйся полобно чужимъ, что терпятъ они наказаніе. И не совтьщайся на силу ихъ въ день погибели ихъ. Постигшаго ихъ наказанія не увеличивай своимъ нападеніемъ на нихъ.

- (14) Инже настой на исходы ихъ, потребити избъгающія ихъ: ниже заключай бъжащія ихъ въ день скорон. Не подстерегай ихъ, ставя засады на нутяхъ, чтобы не находили себъ спасенія и въ бъгствь, по попадали въ разставленныя тобою съти и передаваемы были въ руки непріязненныхъ. Кто достойно восхвалить несказанную благость праведнаго Судін, который, въ точности зная, что не повърять пророческимъ словамъ, присоединилъ и настоящую угрозу, чтобы, частію устранивъ, а частію привлекши къ себъ, смягчить звъроправныхъ? Ибо Пророкъ присовокупляетъ:
 - (15). Понеже близъ день Господень на вся языки. Всъ предающіеся беззаконію народы подвергну наказанію; наложу наказаніе и на тебя, который не хочень покориться.

Якоже сотвориль еси, сице будеть ти, воздаяніе твое воздаєтся на главу твою. Справедливому поднадень паказанію, пожнень плоды того, что посъяль.

(16). Яко же еси пиль на горь Моей святьй, испіють вси языцы вино — вино тапиственное, испіють и снидуть, и будуть яко не бывшін. Какъ тебя подвергну наказапію за учиненное тобою на мъстахъ Міть посвященныхъ; такъ и участвовавшіе съ тобою въ томъ же беззаконін народы понесуть надлежащее наказапіе. Ибо питіемъ вина назваль Пророкъ гаказапіе; и сему ясно научасть насъ блаженный Іеремія, которому повельно было

взять чашу и папонть всъ пароды (Iep. 25, 15). Не трудно же дозпать сіе и изъ многихъ другихь мьстъ писанія. Но вы, Идумен, будете паказаны за то зло, какое сдълали братьямъ.

(17). Въ горъ же Сіони будеть спасеніе, и будеть святи; потому что Іудесвь, содълавшихся плънниками, возвращу, и возставлю святый храмь. А вмъсть предвозвъщаеть Пророкъ и спасеніе всъмъ человъкамъ, совершенное въ Сіонь, и на цълую вселенную излившееся оттуда освященіе спасительнымъ крестомь.

И наслыдять домь Гаковль наслыдивших в л. По возвращени же дамь имъ столько кръпости и сплы, и до такого мпожества увеличу число ихъ, что овладыють и вашею, и другихъ сопредъльныхъ вамъ пародовъ, землею.

(18). И будеть домь Іаковль огнь, домь же Іосифовь пламень, а домь Исавовь вы тростіе, и возгорятся на нижь, и поядять я. Въ такое привелены будете безсиліе, что подобно огню истребять они вась. А Іаковомь и Іосифомь Пророкь назваль однихъ и тыхь же, потому что и Ефремомь (а это сынь Іосифовь) не однократно имеловаль Богь десять кольнь.

И не будеть огненосець (а) дому Исавову, яко Господь глагола. Слово: огненосець Симмахъ замьнилъ словомъ: спасаемый; а Акила и Өеодотіонъ словомъ: оставшійся. Посему Пророкъ употребиль слово сіє, означая тьмъ совершенную ихъ гибель.

⁽a) По слав, переводу избъгани; потому что у селмидеснии по инымъ чтениямь стово সংহত্ত হলসংস্কৃতি বন্ধায়ন্তহেনে নেত্রতান নেব্যুস্কুত

И седиьдесять не безъ особой цъли употребили слово: огненосецъ. Но поелику (какъ всъ согласно перевели) Іаковъ названъ огнемъ, а Іоснфъ пламенемъ, слова же сін означаютъ кръпость и силу: то хотъли они симъ сказать, что у Идумеевъ не останется никакой силы.

(19). И наслыдять иже вы Нагевы гору Исавобу. И это три толковника перевели согласно словомы: югы: пбо словомы нагевы на еврейскомы языкы называется югы. Посему Пророкы сказуеты, что обитающе кы югу оты Герусалима, то есть, пароды сопредыльные сы Идумеями, какы бы по наслыдству, возмуты себы землю идумейскую.

Иже въ Сефилъ (а) (это сосъди Филистимлянъ) завладыютъ страною, которая нышь во владыни у Филистимлянъ. Всъ же освободившіеся изъ плъна будутъ сообща владыть и горою Ефремовою, и прилежащею равниною, и жребіемъ Вешіамина, и всею Галаатидою; предълами владыйя ихъ будутъ древніе предълы земли хананейской; такъ что крайнимъ предъломъ земли, обладаемой Израплемъ, сдълается Сарепта. Іерусалимъ обладать будетъ и городомъ Ефраба, и другими городами, лежащими гораздо южиъе. Ибо сіе выразилъ Пророкъ, сказавъ:

(20). Паслыдять грады Нагевовы. Даже и симъ не удовольствуются, но и гору Исавову обратять въ собственность свою, предводимые Царемъ Богомъ и Ему предавъ самихъ себя. Должно же знать, что съ концемъ пророчества сего согласенъ конецъ

⁽а, По став, переводу въ раздотиз-

пророчества блаженнаго Гезекіпля. Ибо и тамъ Гезскіпль предначертываетъ раздъленіе земли, предвозвъщаетъ возвращеніе народа Божія, п по возвращеній данную народу Богомъ сплу и кръность.

О если бы и намъ сподобиться этой силы и кръпости отъ великодаровитаго Бога! Сподобимся же, если не будемъ подражать Исаву и его ноточвамъ, по, по апостольскому законоположеню, научимся радоватися съ радующимися, и плакати съ плачущими, и ножелаемъ тожде другъ другъ мудрствовать (Рим. 12, 15, 16.). Ибо, такимъ житемъ служа Господу всяческихъ, насладичся даровъ Его, по благодати Спасителя нашего Інсуса Христа, съ Которымъ слава Отцу со Святымъ Духомъ, пышъ и всегда и во въки въковъ! Аминь.

КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

www.bible-mda.ru



Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии (www.mpda.ru), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент протоиерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате pdf и размещаются на сайте в формате djvu.

Ha сайте кафедры www.bible-mda.ru

- ✓ электронные книги для свободной загрузки
- информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- ✓ информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- методические материалы по библеистике
- пособия и источники для изучения Священного Писания



РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОСВЕЩЕНИЯ «СЕРАФИМ»

www.seraphim.ru

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных образовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной академической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной академии.

Ha сайте Фонда www.seraphim.ru

- ✓ информация о деятельности Фонда
- информация о проектах, осуществляемых Фондом
- контактная информация для связи с представителями Фонда
- возможность заказа он-лайн книг и компактдисков, подготовленных к изданию при участии Фонла